

LE P A P I E R DE
C H E Z N O U S

REFLET DE NOTRE COMMUNAUTÉ

Vol. 42 No. 5 la Broquerie (Mb) Juin - juillet 2014
www.papierdecheznous.com



Saviez-vous que nos forêts regorgent de ce petit fruit exceptionnel qui pousse à l'état sauvage et que la saison de récolte vient tout juste de commencer ?

Plus de détails en page 3

LE PAPIER DE CHEZ NOUS

Comité directeur:

Yvonne Savard, présidente
Yvette Gagnon, secrétaire
Paul Vielfaure, ventes d'annonces
Rita Carrière, conseillère
Hubert Bouchard, comptabilité

Equipe technique

Joan Ouellette, rédactrice en chef
Gisèle Balcaen, révision des textes
Gilbert Balcaen, révision des textes
Yvonne Savard, distribution

Collaborateurs

Jeanne Balcaen, chronique culinaire
Sylvain Rivet, chronique de chasse
Sabrina Rivet, page des enfants
Louis Balcaen, mentor

Pour faire paraître un article, veuillez
communiquer avec nous :
par courriel: papiercheznous@yahoo.com
par téléphone: 204-381-1512,
par laposte: C.P. 564, La Broquerie, Mb ROAOWO

Annonces publicitaires (1 ou 5 parutions) :
1 pleine page 100 \$/500 \$
1 demi-page 60 \$/250 \$
1 quart de page 40 \$/150 \$
carte d'affaire 60 \$/(5 parutions)

Coût d'abonnement :
Pour les gens résidant à l'extérieur
de La Broquerie
TPS et TPV incluses 15,00 \$
No. De TPS 123090169
Libellez vos chèques à :
Le Papier de chez nous

Distribution : 550 copies
Parution : Octobre, Décembre
Février, Avril et Juillet.
Date limite pour la soumission d'articles
le 1er du mois de parution.

Visitez-nous en ligne au www.papierdecheznous.com

OUI! JE VEUX OFFRIR MON SUPPORT AU PAPIER DE CHEZ NOUS.

15 \$ **25 \$** **35\$** **Autre \$** _____

Nom : _____

Adresse : _____

Ceci est un nouvel abonnement.

**Libellez votre chèque : Papier de Chez Nous, C.P. 564,
La Broquerie, MB R0A 0W0**



L'amélanchier (Saskatoon ou poirette) est une plante sauvage qui pousse largement dans les prairies, souvent en lisière des bois. Ses fruits exquis, attirent les oiseaux, les ours et évidemment les cueilleurs humains ! Comment le reconnaître :

- C'est le premier arbre à fleurir au printemps.
- Il produit des fruits comestibles disponibles dès le mois de juillet. Attendez qu'ils soient rouges très foncés, pourpres ou noirs avant de les cueillir. Si vous n'êtes pas sûr, les oiseaux vous indiqueront quand les consommer car ils en raffolent.
- À l'automne, le feuillage est superbe. Passant du rouge, à l'orange, puis au jaune.
- Il vit dans tous les types de sols et il peut atteindre entre 1 et 5 mètres (3 à 15 pieds).
- Les merveilleux fruits de l'amélanchier sont délicieux et font d'excellentes tartes, des confitures et même du vin ! Les baies de Saskatoon étaient l'un des ingrédients servant à la confection du Pemmican. Bonne cueillette et bon appétit !



Notre-Dame
USED OIL & FILTER

Ramassage gratuit de:

l'huile usagée,
contenants d'huile, Samuel Dizengremel
filtres,
batteries,
tonneaux,
réservoirs.

(204) 392-4737

Bureau : 248-2110

C.P. 123 Notre-Dame-de-Lourdes, MB R0G 1M0

Century 21



Gold Key Realty Ltd

101-32 rue Brandt
Steinbach, MB R5G 2J7
326-4459

cél: 371-1018

Télec: 326-4007

janellenadeauwilson@yahoo.com

www.steinbachrealestate.com

VOTRE CHOIX LOCAL POUR

TOUT VOS BESOINS IMMOBILIERS

OFFICE
2001-2004

JANELLE
NADEAU-WILSON

PJ'S ELECTRIC INC

spécialiste
résidentiel et commercial



Paul Chartier

Téléphone: (204) 424-5153

C.P. 333

Télécopieur: (204) 424-5953 La Broquerie (MB) R0A 0W0

counterCare



Lorette
Pharmacie
Dufresne

Cécile Dumesnil

Jon Sterling

Pharmaciens

Téléphone:

(204) 878-4122

C..P. 229, 8-1321 chemin Dawson

Lorette, MB R0A 0Y0



29 baie Normandeau

C.P. 584

La Broquerie, MB

R0A 0W0

Tél : 424: 5155

Télé: 424: 5905

Courriel: ptitsbrisous@mts.net

Claude's Water Treatment

Ventes, service et installation



Claude Champagne

C.P. 21042 Steinbach, MB R5G 1S4

Tél : 204-424-5438 Cell : 204-346-2282

Sans frais: 877-301-8011

Courriel: 3322@mts.net

www.claudeswatertreatment.com

233-ALLÔ

CENTRE D'INFORMATION

Vous cherchez :

- des idées d'activités
- des numéros de téléphone
- des ressources en français

**Le 233-ALLÔ ... votre porte d'entrée sur
la francophonie manitobaine!**

• 233-ALLÔ (2556)

• 1-800-665-4443



Salon Unique

« Au plaisir de vous servir »

Tracy, Renée et Tammy

424-5520

207, rue principale
La Broquerie (MB)

Bonjour,

La première journée de l'été est déjà passé, mais j'espère que vous allez prendre le temps de



profiter du

et de goûter à du délicieux porc sur le



Que ce temps de vacances vous donne l'opportunité d'aller à la



Ou encore de faire du



sous les étoiles.

Les propriétaires et employés de HyLife vous souhaite un été plein de joie et de santé.



Bon Voyage et à la prochaine !

Extreme Edge Landscape Curbing

Bordure en béton pour parterres, pour entrées; trottoirs
ou tout autre projet d'embellissement pour votre cour

Contactez nous:

Rick / Mitch Normandeau

Tél. (204) 392-8476

Site web: www.extremeedgecurbing.com

Savonnerie

La Broquerie

Savons extraordinaires, faits entièrement à la main.

savonnerielabroquerie.com

204-381-1512



ÉMILE FOURNIER

entretien et construction de routes
cultivage de jardins

424-5460

HOLIDAY TRAVEL

Colette
Hausammann

Conseillère en voyage

Colette@holiday-travel.ca

Tél: 424-5252

Télec: 424-5980

COMPTABILITÉ BOUCHARD

46, baie Normandeau 424-5423
hbouchar@mts.net
La Broquerie (MB)

Déclarations d'impôts électroniques
Comptabilité générale
Régime d'épargne retraite
Fonds d'épargne retraite
Dépôts à terme

MANITOBA COMPOSTING
ASSOCIATION CORPORATION



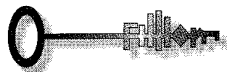
DÉCOUVREZ

L'OR

NOIR!

www.manitobacomposting.com

Gérard Dubé 424-5566 ou 392-5471



Denis G. Fillion CMA Ltd.

CERTIFIED MANAGEMENT ACCOUNTANTS / COMPTABLES EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉS

Denis G. Fillion
CMA

C.P. 339, St-Pierre-Jolys, Manitoba R0A 1V0
Tel: (204)433-7964 Télec: (204)433-7996
Rosenort (204) 746-2578

Harel's Sand & Gravel
Marchand, MB
ROA OZO

SABLE
GRAVIER

TERREAU
PIERRE DES CHAMPS

424-9516 OU 326-8003
ARMAND SÉNIOR

424-9138
ARMAND JUNIOR



La troisième saison de Soccer Franco Fun fut un grand succès avec 94 enfants francophones inscrits! Nous avons eu quatre familles de village voisinant où les enfants vont à différentes écoles qui se sont inscrit dans notre programme, ainsi que plusieurs nouvelles familles de La Broquerie et des environs.

Le soccer franco fun est un programme offert par le Directeur de l'activité sportive du Manitoba (DAS). Les enfants de la pré-maternelle à la cinquième année, se rencontraient tous les mardi soirs au terrain de soccer de l'école Saint Joachim pour apprendre les techniques de base du soccer tout en ayant du plaisir en français.

Malgré le printemps froid et parfois mouillé, nous avons eu beaucoup de plaisir. C'est grâce à nos entraîneurs dévoués que ce programme fut un grand succès. Un gros merci à :

Denis Funk et André Tétrault
(Pré-maternelle)

Christine Laramée, André-Michel Audette
(Maternelle)

Zoé Nakata, Angèle Ouellet et Christian Turenne
(Première année)

Joanne Vielfaure Romaniuk et Pierre Tétrault
(Deuxième année)

Charles Niyomugabo et Alexie Catellier
(3 & 4 & 5 ième année)

Un grand merci également à l'École Saint-Joachim, pour leur support, l'entrepôt de l'équipement et leur terrain de jeu. Merci aux parents qui ont aidé durant les inscriptions et lors de la fête de fin de saison. Merci au DAS de rendre ce programme possible au rural et pour leur support tout au long de la saison.

J'aimerais prendre cette occasion, au nom du **DAS** (Directeur de l'activité sportive du Manitoba), pour remercier les parents et les enfants, d'avoir appuyé le programme Soccer Franco-Fun! Ce fut une saison extraordinaire! MERCI!

À la prochaine saison en 2015!

Danielle Gauthier
Coordinatrice pour le Soccer Franco Fun de La Broquerie

"L'expert financier des Franco-Manitobains"

Robert Tétrault B.A., J.D., MBA
Gestionnaire de portefeuille

robert.tetrault@nbc.ca
www.robtefrault.com
204-925-2282

RT ROBERT TÉTRAUULT
Groupe Financier



INVESTIR AVEC CONFIANCE.

Financière Banque Nationale,
Fournissant l'expertise et le service financiers pour
plus de 150 ans.



FCPE
MEMBRE

Financière Banque Nationale est une filiale en propriété exclusive indirecte de la Banque Nationale du Canada qui est une société ouverte à la cote de la Bourse de Toronto (NA : TSX). Les titres ou les secteurs mentionnés aux présentes ne conviennent pas à tous les types d'investisseurs. Veuillez consulter votre conseiller en placement afin de vérifier si ces titres ou secteurs conviennent à votre profil d'investisseur et pour avoir des informations complètes, incluant les principaux facteurs de risques, sur ces titres ou secteurs. Les informations contenues aux présentes proviennent de sources que nous jugeons fiables; toutefois nous n'offrons aucune garantie à l'égard de ces informations et elles pourraient s'avérer incomplètes.



Le conseil national de Développement et Paix a décerné un certificat de reconnaissance à Éloïse Lord (3e à droite sur la photo) pour les quelques 40 années comme membre et bénévole dans sa communauté paroissiale et diocésaine. La présentation a eu lieu à l'occasion de l'AGA du comité diocésain francophone du diocèse de St Boniface tenu le 12 juin à Saint-Boniface.

Les membres ont aussi élu Ginette Funk, (à droite sur la photo) au comité diocésain. On voit aussi sur la photo, à gauche, Louis Balcaen et Gisèle Verrier, membres du comité D&P pour la paroisse de St Joachim de La Broquerie.

counterCare
PHARMACY
prepared to make the difference



**Pharmacie
La Broquerie
Pharmacy**

Joseph Sharobeem

Pharmacist

Ph: 204-424-5940

Fax: 204-424-5122

Unit D, 205 Rue Principale

La Broquerie, Manitoba R0A 0W0

E-mail: jsharobeem@gmail.com

Livraison à domicile gratuite ! (La Broquerie et les environs)

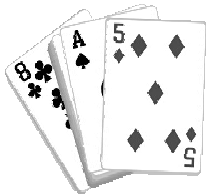
Deals Dollars

Venez pour vos cartes de vœux et articles de fête en français

10C - 20 Brandt Street, Steinbach MB 204-320-9589

Lundi au Vendredi de 9h00 @ 20h00

Samedi de 9h00 @18h00



Le Club de l'Amitié

Club d'âge d'or



Salle disponible pour louer
Antoinette Bissonnette : 424-5415

Membres du comité : Aimé Gauthier, Philippe Desautels,
David Savard, Edouard Gagnon, Céline Gagnon,
Antoinette Bissonnette, René Desrosiers, Paulette Sabot
et Claudette Normandeau



Bibliothèque Saint-Joachim Library

C.P. 39, 29, baie Normandeau, La Broquerie (MB) R0A 0W0

Téléphone : 204-424-9533

Télécopieur : 204-424-5610

Courriel : bsjl@bsjl.ca

www.bsjl.ca



Heures - juillet et août 2014

lundi et mardi

de 13 h à 20 h

mercredi, jeudi et vendredi

de 10 h à 17 h

Fermé les congés fériés

Programmes d'été à la bibliothèque

Les programmes d'été sont en cours à la bibliothèque depuis la fin juin. Il est encore temps de s'inscrire. Voici ce que nous offrons :

1) Programme de lecture d'été

En plus de permettre aux jeunes lecteurs de maintenir ou même d'améliorer leur niveau de lecture au cours de l'été, ce programme leur permet de se mériter des prix. Une fois qu'ils ou elles auront lu le minimum de livres requis, les jeunes se mériteront des prix à la fin de l'été. C'est ouvert à tous les enfants entre 0 et 18 ans.



La lecture est l'une des activités très agréables que les parents peuvent entreprendre avec leurs enfants. De plus, elle favorise le développement des petits et, lorsqu'elle est faite régulièrement, elle facilite leur acquisition du langage, elle leur permet d'apprendre à écouter et elle les prépare à reconnaître les mots écrits. C'est aussi l'occasion pour les parents et leurs enfants d'avoir du plaisir ensemble de façon reposante, amusante et satisfaisante sur le plan affectif.



Fondation Lucie et André Chagnon, Site de Naître et grandir, (En ligne).
http://naireetgrandir.net/fr/Etape/1_3_ans/Jeux/Fiche.aspx?doc=ik-naire-grandir-enfant-bienfait-lecture-lire (Page consulté le 21 mars 2011)

2) L'heure du conte les mercredis

L'heure du conte en français à 10 h 30 et en anglais à 11 h.

En plus, nous mettons à la disponibilité des enfants des jouets pour s'amuser à l'extérieur. Apportez un goûter et après la lecture du conte, donnez-vous rendez-vous avec vos amis pour vous amuser. À l'occasion, il se peut que nous offrions l'animation de jeux. Les parents doivent accompagner les enfants lors de ces activités puisque nous ne pouvons assurer la surveillance à l'extérieur.

3) Bricolage

À chaque semaine nous offrons aux jeunes la possibilité de faire un bricolage. Ils n'ont qu'à se rendre à la bibliothèque durant nos heures d'ouverture et ils pourront mettre leur créativité à l'œuvre.



4) Des sciences, de la magie et de la peinture sur visage

Rendez-vous à la bibliothèque au cours de la semaine (sauf durant l'heure du conte les mercredis matins) et vous aurez pourrez participer aux activités du jour préparées pour vous. Des activités, du plaisir et beaucoup de livres à lire. Voilà ce que vous offre votre bibliothèque municipale pour l'été 2014.

DES NOUVEAUTÉS DANS VOTRE BIBLIOTHÈQUE

1) **Louise est de retour** par Christine Brouillet

Louise, meurtrière sans scrupules de Chère voisine, coule des jours heureux à Montréal avec ses chats. L'annonce de la vente de l'immeuble où elle habite fait voler en éclats cette belle sérénité. Pas question pour Louise de quitter son nid douillet ! Une première victime, le malheureux propriétaire, s'incline devant sa détermination. Les conséquences de ce meurtre ne sont malheureusement pas celles escomptées. Louise devra jouer de finesse afin de se procurer l'argent nécessaire pour écarter la menace. Parviendra-t-elle à échapper aux policiers qui rôdent ? Mieux vaut ne pas réveiller une serial killer qui ronronne...

2) **Détours sur la route de Compostelle** par Mylène Gilbert-Dumas

Mireille est une femme heureuse en ménage qui dirige d'une main de maître aussi bien son quotidien que celui de ses trois fils... Jusqu'au jour où elle se laisse entraîner par sa soeur sur la route de Compostelle. Elle a beau avoir planifié son voyage en détail, une fois qu'elle se retrouve sur le Chemin, rien ne se déroule comme prévu. Entre la fatigue extrême, les ampoules, le découragement, les punaises de lit et les détours imprévus, Mireille affronte son plus grand ennemi : l'incertitude. Et lorsqu'elle fait la rencontre de Christian, c'est toutes ses valeurs et toute sa vie qu'elle remet en question.

Pour de plus amples renseignements
sur nos programmes d'été
ou les services qui vous sont offerts
à la bibliothèque
consultez notre site Web au

www.bsjl.ca

C'est un plaisir de vous servir.

JOHNNY'S WELDING SOUDEUR

Réparations et fabrication de pièces
Soudage d'aluminium

C.P. 145, La Broquerie (Manitoba)
Tél: 424-9162 Cél: 371-5598
Jean Normandeau, propriétaire



Téléphone: 424-5051

- peinture
- licence d'autopac
- évaluation gratuite
- installation de pare-brise

Raymond et Gisèle Nicolas



Commercial • Résidentiel • Agricole

JC Normandeau

Cell 371-1207

Résidence: 424-9489

C.P. 276, LaBroquerie, MB R0A 0W0

Télec: 424-9267



ACCREDITATION AUTOPAC
COLLISION & INSTALLATION DE VITRES
REDRESSEMENT DE CHÂSSIS

C.P. 549 La Broquerie, MB R0A 0W0 **424-4040**

Taillefer Custom Building & Renovations

Gérard Taillefer
PO Box 7

La Broquerie, MB R0A 0W0
(204) 424-5643 Cell (204) 371-6716
gerdeb@mts.net

TOWNLIN BACKHOE SERVICE

C.P. 244

La Broquerie (MB) R0A 0W0

Au service du Sud-Est du Manitoba



BOB GUÉRET

Téléphone : 424-5350

- Vente

- Service

- Accessoires

Le Chalet de La Broquerie Inc.
93 rue principale La Broquerie MB



Nous avons à coeur
ceux que l'on aime.

Contactez : Paul Lord (gérant)
424-5892 ou 371-5738



au service des laitiers depuis 1957

C.P. 70

Réal Tétrault
Gérant

La Broquerie (MB)
424-5668

Transport de lait en vrac

L'Actuel 15h en semaine

Vincent
Dureault

Aude
Brassard-Hallé

ICI RADIO-CANADA  **88.1^{FM}**
Première



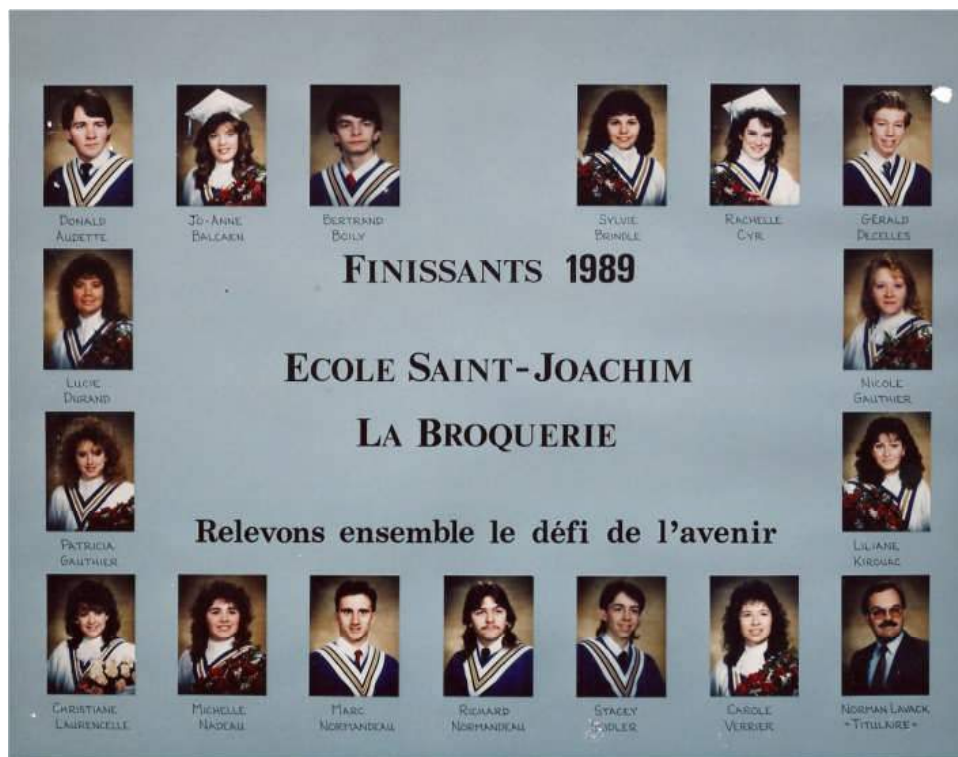
ICI RADIO-CANADA

Un Peu d'Histoire

Par Yvette Gagnon

Où sont les finissants/es de 1989 ?

Cette année scolaire, 2013-14, l'École St-Joachim fêtait son 25^e anniversaire d'existence comme école française- de la maternelle à la 12^e année - à son emplacement actuel : 10 baie Normandeau. Alors, il y a 25 ans, en juin 1989, les premiers finissants/es de l'École St-Joachim graduaient.



Voici un bref aperçu de l'accomplissement de ces jeunes adultes.

Donald Audette : est travaillant en « Commercial Refrigeration, Air-Conditioning and Heating » pour J. Hanson & Son à Winnipeg. Donald demeure à Winnipeg.

Jo-Anne Balcaen : travaille dans le milieu des arts visuels de Montréal comme coordonnatrice à la programmation pour les centres

d'artistes, galeries et organismes culturels. Jo-Anne demeure à Montréal.

Bertrand Boily : travaille au Service de Ventes pour Postes Canada à Winnipeg. Il demeure à La Broquerie.

Sylvie Brindle : Enseignante de la 3^e année à l'École St-Joachim à LaBroquerie. Elle demeure aussi à La Broquerie.

Rachelle Cyr : est auxiliaire à l'École Christine l'Espérance. Elle demeure à Winnipeg.

Gérald Decelles : est propriétaire d'un Dépanneur et service d'essence à Winnipeg. Il demeure à Winnipeg.

Lucie Durand : est secrétaire-administrative pour Investors Group à Winnipeg. Elle demeure à Winnipeg.

Nicole Gauthier : est Gestionnaire-adjointe des Ventes de Détails-Région Centrale pour Postes Canada à Ottawa. Elle demeure à Ottawa.

Liliane Kirouac : travaille à Great-West Life à Winnipeg et demeure à St-Vital.

Christiane Laurencelle : travaille à Great-West Life à Winnipeg. Elle demeure à Winnipeg.

Michelle Nadeau : est Gérante de Production pour la Compagnie Hylife à La Broquerie. Elle demeure à La Broquerie.

Marc Normandeau : est Directeur de Finances pour Credit Union Central à Winnipeg. Marc demeure à Winnipeg.

Richard Normandeau : « Senior Project Manager » pour Hylife à La Broquerie et demeure à La Broquerie.

Stacey Seidler : est travaillant de Sheet Metal/HiVac pour la Compagnie East- Side Ventilation à Winnipeg. Il demeure à La Broquerie.

Carole Verrier : est enseignante de la 4^e année à l'École Lacerte à Winnipeg. Elle demeure à Ile-des-Chênes.

Enseignant titulaire... M. Norman Lavack est à la retraite et demeure à Ste.Anne.

Directeur... M. Gilles Normandeau est à la retraite et demeure à La Broquerie.

L'ÉCOLE SAINT-JOACHIM

JUIN 2014



Tous s'engagent à l'apprentissage, dans un environnement francophone, sécuritaire et respectueux.

Félicitations à nos diplômés, édition 2014. Les voici!



Alec Sawatzky
Veut poursuivre ses études en informatique.



Camille Brémault
Veut voyager et poursuivre ses études en 'graphic design'



Danika Collette
Veut poursuivre ses études à l'Université de St-Boniface



Jessie Doerksen
Veut poursuivre ses études en sciences infirmières à l'USB



Julie Fréchette
Veut explorer ses options d'études



Justin Baudry
Veut poursuivre ses études à l'Université de Bemidji



Kathryn Nadeau
Veut poursuivre ses études à l'Université de Brandon



Katiana Fontaine
Veut voyager et poursuivre ses études au Red River College



Kirsten Remillard
Veut poursuivre ses études en Éducation à l'USB



Martin Tétrault
Veut se lancer dans l'industrie pétrolière



Mathieu Saadé
Veut acheter son camion et devenir camionneur



Matthieu Gérardy
Veut voyager autour du monde



Melanie Balcaen
Veut poursuivre ses études en sciences infirmières à l'USB



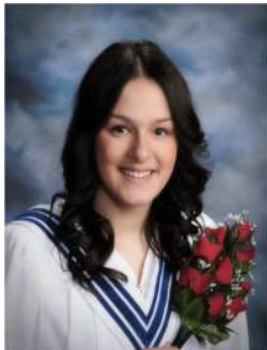
Pascal Tétrault
Veut se lancer dans l'industrie pétrolière



René Gagnon
Veut poursuivre ses études en administration des affaires



Renée Boily
Veut poursuivre ses études en sciences infirmières à l'USB



Sabrina Buscio-Lacombe
Veut élever sa famille



Samuel Grenier
Veut poursuivre ses études en génie à l'Univ. du Manitoba



Stéphane Labossière
Veut travailler dans le domaine des jeux vidéo

« Le meilleur moyen de prédire ton avenir est de le créer. »

Mme Yvette prend sa retraite!



Après une carrière exceptionnelle de 53 ans en enseignement, Mme Yvette Gagnon prend sa retraite. Yvette est une femme qui s'est toujours donnée à ses élèves et à son école. Des projets, Yvette en a faits. Des concours. Des journées de piste et pelouse. Des compétitions d'athlétisme. Des jeux de la francophonie. Des journées du Souvenir. Des journées du drapeau. Des voyages à Ottawa. Des voyages à Batoche. Des comités organisateurs de toutes sortes. Toutes sortes d'expériences enrichissantes qu'elle faisait vivre à ses élèves.

Elle s'est toujours donnée et se donne toujours, à sa communauté aussi, que ce soit avec le club sportif de La Broquerie, Le papier de chez nous, La Bibliothèque St-Joachim Library et j'en passe. Qui ne voudrait pas une dame organisée et méticuleuse dans son comité? Elle est aussi bien connue en tant qu'archiviste ou historienne dans notre communauté scolaire. Des changements, Yvette en a vus et elle peut en parler, elle peut en rire et elle peut nous en montrer des photos.

Yvette, au nom de toute la communauté scolaire de l'école St-Joachim, qui ont eu la chance de travailler avec toi, nous te remercions pour toutes ses années en enseignement. Merci pour toutes ces années à former des élèves pour qu'ils apprennent, pour qu'ils s'expriment en français et pour qu'ils grandissent et deviennent de citoyens modèles. Des élèves, tu en as touché, et ils t'ont aimé en retour. Tu as beaucoup donné à tes élèves, à ton école et à toute la communauté scolaire de l'école St-Joachim. Félicitations Yvette pour une retraite bien méritée.


COMMUNIQUEZ AVEC NOUS

Vous cherchez de l'information du quotidien de l'école St-Joachim? Consultez notre site web à www.stjoachim.dsfm.ca

Luc Brémault, Directeur – luc.bremault@dsfm.mb.ca

Raynald Dupuis, Directeur adjoint – raynald.dupuis@dsfm.mb.ca

204-424-5287 – téléphone



South of Main St. La Broquerie
on PR 302

space sizes (ft.)

10x10	10x15
10x20	10x30

Alain Nadeau
(204) 326-0107
nadeau.aa@gmail.com


INGRID STEIN
 Massothérapeute certifiée
 Unitée B
 217 rue Fournier
 La Broquerie
 204-424-5380
 204-381-1942

**Fête de la
 St Jean-Baptiste**

**le 20 et 21
 juin 2015**

www.labroquerie.com/ssjb

C.P. 478 La Broquerie, MB R0A 0W0




Pharmacie Seine Ltée

Prescriptions / remèdes brevetés

Sainte-Anne-des-Chênes
142, avenue Centrale
422-8226

Situé dans le Centre Médical Seine

*André Lafrenière, Colette Dunlop,
 Wanda Turner, Aurèle Boisvert*



Jason Fontaine
 Owner

P.O. Box 588
 La Broquerie, MB
 R0A 0W0
 Phone #: (204)371-1746
 Email: jfontplumbing@gmail.com

Le Dépanneur



*lundi au vendredi - 6 h à 21 h 30
 samedi/congé - 8 h à 21 h 30
 dimanche - 10 h à 21 h 30*

GINETTE ET FERNAND PICHÉ
 210, rue Principale
 424-5221

ALLIANCE

LA BROQUERIE 2004 INC.

Vente de condominiums

Louis Balcaen : 204-392-7267



Location d'espace commercial près de la grande route

Paul Lord : 204-371-5738

KORTRIK

INC.

Vortech

Information Solutions

installations - réseautage
élimination de virus - et plus

Denis Durand
204.298.1337
denis@vortech.ca

Sébastien Marion
204.285.9835
seb@vortech.ca

www.vortech.ca



Terrains résidentiels
à vendre

Construction sur mesure
Garantie pour maisons
neuves

Call Ken Tallaire @ 204.346.2175

Email: info@tandt-properties.com

75ième Anniversaire



Vous êtes ici chez vous



John Rudyk, représentant de FCL, fait la présentation d'un Inukshuk à Paul Chartier, Président de La CO-OP. Aussi sur la photo : Claudette Taillefer, CO-OP La Broquerie

L'incorporation de La Coopérative de La Broquerie date du 11 août 1939.

Venez célébrer avec nous le **samedi 23 août 2014** en dégustant un dîner BBQ entre 11h00 et 14h00. Vous aurez la chance de soumettre votre nom pour gagner des prix.

Une Nouveauté ...

La CO-OP vend des bons d'achat pour vous procurer des billets pour les parties de **Blue Bombers**.

- Le « **Buddy Pack** » (1 bon) se vend \$60 et remboursable en ligne pour 2 billets dans la section CO-OP.
- Le « **Family Pack** » (1 bon) se vend \$125 et remboursable en ligne pour 4 billets dans la section CO-OP et une passe de stationnement.

Bonnes vacances à tous !!

La Société franco-manitobaine...
... porte-parole de toute la
communauté francophone
du Manitoba

www.sfm-mb.ca

De génération en génération

S F M

SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

(204) 233-4915 ou 1-800-665-4443

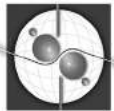


CLARK'S
POULTRY

100 McGill Drive
Airport Industrial Park
C.P. 48, Site 520, R. R. #5
Brandon, MB R7A 5Y5
Sans frais : 800.247.3630
Télécopieur : 204.326.8136

GILBERT THERRIEN

Directeur régional
Céllulaire : 204.326.0662
Maison : 204.326.3132
gilbert.therrien@clarkspoultry.ca



Derksen Printers

Imprimeur

Dépliants, journaux, livres, affiches en couleurs,
photocopies en couleurs, pour individus ou commerces

377, rue Main, Steinbach (Manitoba) R5G 1A5
Téléphone : (204) 326-3421 Télécopieur : (204) 326-4860
1-800-442-0463

www.derksenprinters.com

ANGER
FITNESS

ANNETTE & GERARD TETRAULT

Box 175 La Broquerie, MB, R0A 0W0
Phone : (204)371-6982 • Email: info@angerfitness.ca
<http://www.angerfitness.ca>



Passez un bel été !



Bibliothèque
Saint-Joachim
Library

Téléphone : (204) 424-9533
Télécopieur : (204) 424-5610

Case postale 39
29, baie Normandeau
La Broquerie MB R0A 0W0

Courriel : bsjl@bsjl.ca
www.bsjl.ca

Heures d'ouverture de septembre à juin
lundi au vendredi de 15 h 30 à 20 h 30

Juillet et août : heures modifiées.
Surveillez notre site Web.

LE CLUB DE L'AMITIÉ



Bonjour à tous nos membres et à toute la communauté de La Broquerie.

Après un hiver long et froid nous voilà déjà en juillet et maintenant c'est la pluie qui n'en finit plus. Espérons que l'été soit plus agréable. Nos activités au centre sont au ralenti pour les mois d'été.

Nous avons eu notre repas d'avril le 17, qui fut suivi de notre réunion annuelle.

Nous avons maintenant une nouvelle personne sur notre comité Il s'agit de Lucie Kirouac qui a accepté de compléter le mandat de Claudette Normandeau. Un gros merci à Claudette pour ta généreuse contribution pendant de nombreuses années.

Le 25 juin, 26 de nos membres se sont rendus à Saint-Joseph pour visiter leur beau musée. Ce fut une visite très agréable et appréciée de tous. Présentement l'intérieur de notre centre est en train de subir un rafraichissement avec une nouvelle couche de peinture. Nous souhaitons à toutes et à tous un bel été pour bien profiter des vacances.

À la prochaine

Aimé Gauthier

Coup d'épaule

Gérard

et

Linda Decelles

Gros merci!!



**La Broquerie
AGRICOLE
424-5328**



**EPICERIE
424-5237**



Miguel Dubé

Box 517
LaBroquerie Manitoba
Canada R0A 0W0

**MENUISERIE LA BRISE
CONSTRUCTION**

204.392.6357
miguel.dube@gmail.com



Etchiboy

Miguel Vielfaure

(204) 392-5864
miguel@etchiboy.com
www.etchiboy.com



AVANTAGE PROPRIÉTÉ
ADMINISTRATION & ENTRETIEN
INC

Paul Lord
204-371-5738
paul@avantageproperties.ca

L'ÉCOLE SAINT-JOACHIM

Une école française accueillant des élèves de la Maternelle à la 12^e année



**COMMUNIQUEZ
AVEC NOUS?**

424-5287 (téléphone)
424-5610 (télécopieur)
stjoachim@atrium.ca
stjoachim.dsfm.mb.ca

Tous s'engagent à l'apprentissage, dans un environnement francophone, sécuritaire et respectueux.

École Saint-Joachim



GAGNEZ PLUS



INVESTISSEMENT GARANTI À TAUX ÉLEVÉ

3,00 % Taux sujet à changer

Le taux le plus élevé selon RateSupermarket.ca

Caisse Groupe Financier
Financial Group
www.caisse.biz



Fonds communautaire La Broquerie

Cette année la distribution est la suivante :
1,576\$ pour le Centre de la Petite Enfance et de la Famille St-Joachim (CPEF St-Joachim)
Et 2,000\$ pour la Société Saint-Jean Baptiste de La Broquerie (SSJB)



101 – 205, boul. Provencher
Saint-Boniface (MB) R2H 0G4
866.237.5852
www.francofonds.org





Communiqué de presse

Pour diffusion immédiate

Le lancement officiel du 6^e St-Labre 200 Inc.

**St-Labre 200 Inc. est tellement unique et original,
que nous osons proclamer que c'est le seul évènement de ce genre au Canada**

Jour 1 – Nous construisons

Jour 2 – Nous conduisons

St-Labre, le 24 mars 2014 - St-Labre 200 Inc. va célébrer la 6^e année de son évènement annuel de deux jours, qui prend de plus en plus d'ampleur, le vendredi 11 juillet et le samedi 12 juillet 2014.

St-Labre 200 Inc. exige que 14 équipes construisent une voiturette motorisée à l'intérieur de 24 heures. Jour 1 : en utilisant des matériaux fournis, les équipes ont le défi de se construire une voiturette motorisée de zéro. Jour 2 : les équipes se font concurrence dans une course remplie de rapidité et d'incontournables surprises. Les équipes doivent faire 200 tours sur une piste de course d'un demi-kilomètre très rugueuse et remplie de défis. Parmi toutes les courses qui ont lieu le samedi, celle-ci est la plus sollicitée par les spectateurs.

Si vous avez une équipe qui désire construire une voiturette motorisée et être dans l'action de cette tempête de sable, vous devez vous inscrire sur notre site Web au <http://stlabre200.ca>. Appuyez sur *Events*, suivi de *Teams*, ensuite *Registration*. La période d'inscription est maintenant ouverte et elle fermera sous peu lorsque nous aurons atteint notre quota de 14 équipes. Les inscriptions sont admises lorsque l'équipe ait payé.

Ce qui a débuté comme une compétition amicale entre les frères Greniers et leurs amis, s'est amplifiée dans une fête au niveau de la province. La première année, l'évènement a réuni 50 participants et 100 spectateurs, puis, 5 ans plus tard, a rassemblé 120 participants, 80 bénévoles et 1500 spectateurs. Et tout ça dans la cours arrière d'un des frères Grenier. «St-Labre 200 a pour but de rassembler les gens et de s'amuser» explique un des membres du comité, Lucien Grenier. «De plus, nous pouvons accomplir tout ça en prélevant des fonds pour plusieurs organismes ou des œuvres de charité locales.» Grâce à la générosité des commanditaires, aux équipes participantes et aux spectateurs, St-Labre 200 a réussi à amasser et à verser à la communauté au delà de 30,000 \$ dans les derniers 5 ans.

Venez nous visiter à St-Labre, où vous allez être témoin d'une petite communauté qui voit sa population plus que tripler pendant cet évènement. St-Labre 200 Inc. inclut aussi des activités pour toute la famille telles que le rodéo de pelleteuse, le concours des meilleures tartes, les jeux gonflables, les courses de petites voitures télécommandées, le concours du tire au poignet, un concert de musique et un des meilleurs spectacles de feux d'artifices au Manitoba rural. Tout ça GRATUIT !

N'hésitez pas à communiquer avec nous pour en savoir davantage!

-30-

Contact: Joël Grenier, vice-président

St-Labre 200 Inc.

Courriel : register@stlabre200.ca

Téléphone: 204-429-3241

WEB : www.stlabre200.ca

Facebook : St-Labre 200

Développement et Paix

DEVELOPPEMENT ET PAIX (L'Organisation catholique canadienne pour le développement et la paix) est l'organisme officiel de solidarité internationale de [l'Église catholique au Canada](#) et le [membre canadien de Caritas Internationalis](#). DEVELOPPEMENT ET PAIX est financé par les collectes de fonds dans les paroisses, les dons individuels et des subventions gouvernementales, provenant surtout de l'Agence canadienne de développement international.

Notre vision : Agir pour un monde plus juste

Notre mission : Soutenir des partenaires dans le Sud qui mettent de l'avant des alternatives aux structures sociales, politiques et économiques injustes, et sensibiliser la population canadienne aux causes de l'appauvrissement des peuples et la mobiliser dans des actions de changement. Dans la lutte pour la dignité humaine, l'organisme s'allie aux groupes de changement social du Nord et du Sud. Il appuie les femmes dans leur recherche de justice sociale et économique.

[Lisez notre énoncé de mission](#) > sur notre site Web au www.devp.org/fr

Notre action : Depuis sa création, DEVELOPPEMENT ET PAIX a soutenu 15 200 initiatives locales dans des domaines comme l'agriculture, l'éducation, l'action communautaire, la consolidation de la paix et la défense des droits humains dans 70 pays.

Nos objectifs : Inspirés des valeurs de l'Évangile et en particulier de l'option préférentielle pour les pauvres, nos objectifs consistent à appuyer les actions des peuples du Sud pour qu'ils puissent prendre leur destin en main et à sensibiliser les Canadiennes et Canadiens aux questions liées au déséquilibre nord-sud.

Notre conviction : Nous estimons que les Canadiennes et les Canadiens de toutes les croyances ont le devoir de secourir les personnes pauvres et démunies du monde entier, que ce soit en exerçant des pressions sur les gouvernements, les entreprises et d'autres intervenants en vue de provoquer des changements, ou en donnant de leur temps ou de l'argent pour appuyer les efforts de développement. Les populations du Sud peuvent accéder à une vie meilleure à condition de disposer des instruments économiques et sociaux nécessaires.

Nous sommes un mouvement démocratique : Nous nous nourrissons de l'engagement de milliers de Canadiennes et de Canadiens déterminés à appuyer les pauvres dans leur lutte pour la justice dans les pays du Sud. Nous puisons notre force dans nos 13 000 membres au Canada. Notre travail est supervisé par un [Conseil national de 22 membres](#) composé de bénévoles et de deux représentants de la [Conférence des évêques catholiques du Canada](#). [Pour en savoir plus sur nos structures de gouvernance](#).

Nos partenaires mondiaux et canadiens : DEVELOPPEMENT ET PAIX coopère avec des [partenaires internationaux et au pays](#) même pour mieux remplir sa mission. L'appui de ces partenaires contribue à forger un mouvement global de solidarité internationale. [Caritas Internationalis](#), [Coopération internationale pour le développement et la solidarité \(CIDSE\)](#), [Conseil canadien pour la coopération internationale \(CCCI\)](#), [KAIROS](#).

Notre histoire: DEVELOPPEMENT ET PAIX a été fondé en 1967 par la Conférence des évêques catholiques du Canada, en réponse à la déclaration du Pape Paul VI tirée de son encyclique *Populorum Progressio* qui affirme que le développement est la nouvelle incarnation de la paix.



Municipalité rurale de La Broquerie

C.P. 130
La Broquerie, MB
ROA 0W0

Tél.: 204.424.5251

Télec.: 204.424.5193

Courriel: labroquerie@rmlabroquerie.ca

Site Web: www.labroquerie.com



CAMPS SPORT ET PLEIN AIR 2014

Les camps sport et plein air du Directeur de l'activité sportive (DAS) offrent aux enfants l'opportunité d'apprendre et de jouer une variété de sports, de jeux et d'activités en plein air dans un environnement sécuritaire et coopératif. Les camps placent l'emphase sur le travail d'équipe, l'esprit sportif et la coopération.

6 camps sont offerts pour les enfants
de la maternelle à la 6^e année :

Saint-Léon :	du 7 au 11 juillet
Notre-Dame :	du 14 au 18 juillet
Saint-Pierre-Jolys :	du 21 au 25 juillet
La Broquerie :	du 28 juillet au 1 ^{er} août
Lorette :	du 4 au 8 août
Saint-Georges :	du 11 au 15 août

Les camps sont de 9 h à 16 h, du lundi au vendredi.

Les participants doivent emmener
leur propre dîner!

FRAIS D'INSCRIPTION :

60 \$ par enfant ou 55 \$ par enfant
si vous inscrivez plus d'un enfant de la même famille.

COMMENT S'INSCRIRE :

appelez le 233-ALLÔ (204-233-2556)
ou 1-800-665-4443 (sans frais)



MODE DE PAIEMENT :

Chèque, Visa, MasterCard, Débit. Tous les chèques
doivent être libellés à l'ordre de la Société franco-
manitobaine (SFM) 147, boulevard Provencher,
Unité 106, Winnipeg (Manitoba) R2H 0G2

Visitez notre site Web pour plus d'information www.directorat.mb.ca

Directorat de l'activité sportive du Manitoba (DAS) | 431-145 avenue Pacific, Winnipeg (Manitoba) R3B 2Z6
Téléphone : (204) 925-5662 | Télécopieur : (204) 925-5792 | Courriel : das@directorat.mb.ca

Jouez et amusez-vous en français!



Patrimoine
canadien

Canadian
Heritage

Manitoba

Secrétariat aux affaires francophones

MANITOBA
LIQUOR
& LOTTERIES

Sport
MANITOBA

Le Bon Ami

Courtiers d'Assurances

Vendeur d'Alcools



199 rue Principale, La Broquerie, Manitoba

(204) 424-5448

www.lebonami.ca

Notre Equipe:

Donald Normandeau, CIP, CAIB

Jacqueline Fournier, CAIB

Christine Roeschlein, CAIB

Chris Friesen

Shelley Gobeil

Lisa Sim

Lise Normandeau

**Venez nous voir pour tous vos besoins
d'assurances et d'alcools!**

LA CUISINE DE CHEZ NOUS

Par Jeanne Balcaen

Haricots verts aux champignons & amandes

3 c. à T. de beurre

1 tasse de champignons frais tranchés OU 1 boîte de 284 ml. Égouttés

1/2 livre de haricots verts frais OU 1 pqt. de 283 g. congelé

Sel & poivre au goût

1/4 tasse d'amandes tranchées

Sauter les amandes dans une poêle sans gras ou au micro-ondes, jusqu'à dorées.

Sauter les champignons dans le beurre, jusqu'à tendre et le liquide presque évaporé.

Réduire le feu, ajouter les haricots, sel & poivre.

Couvrir et cuire en remuant souvent, jusqu'à ce que les haricots soient tendres et le liquide évaporé.

Ajouter les amandes dorées.

Mélanger et servir chaud.

Donne 4 portions.

MOUSSE AUX FRAISES ET CHOCOLAT BLANC

2 enveloppes de gélatine sans saveur 2 jaunes d'œufs légèrement battus

1 tasse de crème 10 % 3 tasses de fraises, tranchées

1 paquet de 170 g. (6 morceaux) de chocolat blanc râpé 1 c. à t. de vanille

1 tasse de crème à fouetter 35 % un peu de sucre (2 c. à T.)

Gonfler la gélatine dans 1/4 tasse d'eau froide.

Mélanger dans la partie supérieure d'un bain-marie les jaunes d'œufs et la crème 10 %.

Cuire jusqu'à ce que le mélange épaississe un peu.

Retirer du feu, ajouter le chocolat blanc un peu à la fois, et la gélatine.

Bien mélanger pour que le chocolat soit bien fondu.

Verser 1 1/2 tasse de fraises et 1/4 tasse de mélange de chocolat dans le Mélangeur et réduire en purée.

Ajouter à la première préparation ainsi que la vanille. Refroidir complètement.

Fouetter la crème 35 % et incorporer délicatement dans le mélange de fraises.

Verser dans un moule de plastique ou de verre et réfrigérer pour au moins 4 hr. ou toute la journée.

Pour démouler, placer le fond du moule q.q. secondes dans de l'eau bouillante et détacher les côtés avec les doigts.

Renverser sur une assiette et servir avec un coulis de fraises qui reste et de sucre.

Donne 6 – 8 portions.

Centre de services bilingues

Votre accès communautaire aux programmes et services gouvernementaux

Le Centre de services bilingues (CSB) est un endroit où vous avez accès à de nombreux services, sans frais, du gouvernement du Manitoba :

- dépliants, guides d'information et formulaires gouvernementaux
- agents de l'environnement
- coordonnatrice des gardes pour enfant
- consultante en matière d'emploi
- agente d'information*
- ordinateurs publics
- système de vidéoconférence
- salles de conférence

Le saviez-vous?

*L'agente d'information est là pour répondre à vos questions par rapport aux programmes et services offerts par le gouvernement du Manitoba, et vous aider à obtenir le service dont vous avez besoin, dans la langue de votre choix.

Voici des exemples de demandes de renseignements :

- l'apprentissage d'un métier
- le démarrage d'une entreprise ou appui aux entreprises
- les normes d'emploi
- les programmes d'aide financière pour les individus, les familles et les aînés
- les octrois et bourses du gouvernement
- les crédits d'impôts provinciaux
- les certificats de naissance
- *et bien d'autres!*

Visitez le Centre de votre région, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30, ou communiquez avec l'agente d'information par téléphone ou courriel :

Renelle Boissonneault
renelle.boissonneault@gov.mb.ca
Téléphone : (204) 422-7020

CSB Région Rivière Seine

30, rue Dawson, unité A
Sainte-Anne (Manitoba)
Tél. : 204 422-7020
www.csbsc.mb.ca



Merci !

À tous nos clients pour le succès et la croissance extraordinaire au cours des six dernières années. Ce fut un réel plaisir de vous aider dans vos projets ou pour la construction de vos maisons.

Nous aimerions aussi souhaiter la bienvenue à tous les nouveaux clients qui franchiront nos portes et que nous accompagnerons dans leurs projets de construction ou rénovation au cours des années à venir.



Farrel Rempel et son équipe

Farrel



Ray

Gage

Bill

Dylan

Tristan

Russ

Pat

Peter

Amanda

Shanna